

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
Fél évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — — 16 fill.
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Előfizetési felhívás!

Amidőn a „Szászváros és Vidéke”-re 1914. július 1-jével új előfizetést nyitunk, nem mulaszthatjuk el hálás köszönetet mondani mindazoknak, akik nehéz, de lelkiismeretes munkánkban támogatni szivesek voltak. Előfizetők, munkatársak és hirdetőik eddigi érdeklődése, támogatása fényes bizonyítéka annak, hogy lapunkat — rövid fennállása dacára — a megye közönsége kellő fogadtatásban és pártfogásban részesíti. Az új évvel lapunk II-ik évfolyamába lépett. Igérjük, hogy főtörekvésünk ezután is az lesz, hogy a közönségnek egy minden tekintetben jó megyei lapot adjunk a kezébe. Hogy ezt tehesük, teljes bizalommal fordulunk a nagyérdemű olvasóközönséghez, valamint kaszinók, olvasóegyletek s más hasonló célokat szolgáló intézmények, testületek választmányához, vezetőségéhez és kérjük, hogy lapunkra előfizetni kegyeskedjenek.

Lapunk előfizetési ára évi 8 korona. Megjelenik minden vasárnap. Terjedelme rendszeresen (az eddigi 6 oldal helyett) 8, havonként egyszer pedig 10 oldal lesz.

Együttal szives tudomására hozzuk a hirdető közönségnek, hogy a hirde-

tési díjakat mérsékelt árakban állapítottuk meg. Többszöri avagy állandó hirdetéseknel nagy árkedvezmény.

A reklámnak a pénz- és üzletvilágban jutott fontos szerepére főleg a kereskedők, a termelők, az iparosok, gyárosok, pénzintézetek, kereskedelmi és iparvállalatok figyelmét hívjuk fel azzal, hogy b. hirdetésekkel mielőbb felkeresni sziveskedjenek.

Szászváros, 1914. július hava.

Tisztelettel:

a „Szászváros és Vidéke”
szerkesztősége és kiadóhivatala.

Közjogi helyzetünk boncolgatásai.

Irta: Ny. Jancsó Gyula körjegyző.

A felsőbb intéző körök a legutóbbi időkben — a helyett, hogy elismernék tevékenységünket és a helyett, hogy bár egy elismerő szóval is megjutalmaznák munkálkodásunkat — napról-napra ama kevés tekintélyünket is, amelyet évtizedeken át erős akarat és vasszorgalommal vívtunk ki magunknak, rossz akaratulag csorbitani igyekeznek. És eme tényekből bőségesen kijut országos egyesületünk vezetőségének is.

Nem mondjuk, hogy az elnökséget eme eljárásában a rosszindulat szelleme vezeti, de jogosan reája süthetjük a „nemtörődömség” bélyegét, mert egyetlen a jegyzői karra s annak tekinté-

lyére sértőleg és lealázólag ható rendelet ellen óvást emelni nem mer s minden ily lealázó cselekmény súlyát rajtunk engedi száradni...

Vajjon nem volt-e sértő, nem volt-e arcul csapás reánk nézve a B. Közlöny idején 20. számában 35670/914. B. M. elvijeletőségű határozatban tett ama kijelentés, hogy az adófkönyvi kivonatok csak akkor birnak közokirat jellegével, ha azokat a községi birók is aláírják? Furcsa s igazán nagyon furcsa dolog ez!

S mind eme ferdeségeket vezetőségünk ölbe tett kézzel nézi s hivatalos sajtóinkban, mint védő orgánunkban, ezekről még egy árva szót sem mer tenni.

Nem az a hibás, aki téved, mert elvégre is tévedni emberi dolog, de bűnös gonosztevő az, aki tudva és szándékosan a mások tévedéseit elnézi, annak káros következményeire nem figyelmezteti.

Jól ismerjük a községi birák műveltségének fokát s az ebből származó elfogultságot s így könnyen elképzelhetjük, hogy milyen lehetetlen állapotok fognak majd előállani. Nevezetesen: egy ujonnan választott biró egyszerűen megtagadja az adófkönyvi kivonat aláírását; azon egyszerű okból, mert ő a rendeletet nem olvasta s mert adó-kivetésekkel egyáltalában nem is foglalkozott.

Ugyan bizony mi lesz ennek a következménye? A jegyző a helyzetet be-

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Alkonyatkor...

Alkonyatkor sétáltam az erdőben,
Gyász-madarat láttam egy fán ülőben,
Én istenem, de nagyon megijedtem:
Hogy elkezdett „kuvik”-olni
Rémségesen felettem...

Megijedtem, mert ha jóslata bevál
Nemsokára elvisz lehet a halál:
S ki tudja, hogy akad társam a mennyben
Aki engem — mint te eddig —
Oly igazán szeressen?...

Szamosközi.

Kozmopolita költő-e Reviczky?

Aki valaha foglalkozott Reviczky küzdelmes életével és megható költészetével, tudhatja, hogy őt kortársai, fájdalom, leginkább költőtársai kozmopolitának kiáltották ki. A kemény vád alapja az volt, hogy nemzeti hangot és hazafias érzést (hogy ne wondjuk frázist) nem pengetett lantja hurjain, a verselés technikájában is került a magyaros elemet s nem árult egy gyékényen az akkor divatos sujtásos költői irány híveivel, akikre igazán ráillett, hogy „több a hirnév, mint az érdem”.

Azóta nagyot fordult a világ, a Reviczky költőtársai csak az irodalomtörténet lapjain élnek, míg az ő költészetének

„... nőttön nő tiszta fénye,

A mint időben, térben távozik.”

Bár ma sincs annyi hive, amennyit megérdemelne, azok, akik olvassák — mint e sorok szerény írója is, — rajongással szeretik s tán beteljesedett jóslata is:

„S dalomat, habár most megveti,
Magasztalni fogja még a nemzet.

Idegen sebek balzsamja lesz
Meleg vére bánatos szívemnek.

Kedves lányok elmerengenek
Verseimen édes éjszakákon.

Minden ember fog szeretni, — bár
Nem szeretett senki e világon.”

(„Halál után.”)

A vád alaptalanságát már pusztán ez a tény is — hogy t. i. olvassák — bebizonyítja.

De hogy még jobban meggyőződjünk róla, forduljunk a legbiztosabb forráshoz, amelyből egyedül szabad meritenünk, ha egy költőről ítéletet mondunk: költeményeire. Vizsgáljuk meg azokat a költeményeit, amelyekben hazafias, vagy más olyan vonatkozások vannak, amelyek napnál világosabban bizonyítják, hogy Reviczky nem kozmopolita költő. Körülbelül 23-at találunk ilyent. Nem nagy szám, de elég, ha meggondoljuk, hogy

költőnknek nem ez volt genre-e. (Ez a pár sor tán kiegészítheti Paulovits István dr. „Reviczky Gyula” c. könyvének idevágó okos megjegyzéseit, l. 233—239. l.)

„Petőfi él! (Arra az álhirre, hogy Petőfi a szibériai ólombányákban raboskodik. 1877.)” az első ilyen költemény. Petőfi nem öreg, hanem fiatal, „csak 26 éves”, nem rab, nem láncot, hanem kardot hord.

„Lázás szívével, ifjan, szabadon
Él és fog élni, édes magyarom.

Lesz trónok és országok pusztulása; —
De az ő sirja még se lesz megásva!”

Irna-e így Petőfiről egy kozmopolita költő?! (Különben a „világsszabadság” miatt Petőfit is meglehetett volna kozmopolitának a Reviczkyt lenéző frázisgyártók!)

Reviczky Aranyt is nagyon szerette. Magasztalására nem talál szót. Rőla írja egyik esztetikai dolgozatát is: „Arany mint humorista.” Költeményei közül pedig három foglalkozik vele: „Arany Jánosnak Válaszul a Kozmopolita költészet” c. versére; „Arany János halálára” és „Arany János Irodalmi hagyatékának megjelenése alkalmából”. Az első (2. v.) jellemzi Reviczkynek e tárgyról vallott — egészen helyes — fölfogását:

„Szép az ének, szent az ének,
Drága kincs, ha nemzeti.

jelenti a főszoigabirósághoz, ahol a községi bíró uramnak elrendelik az aláírás teljesítését. Hát ez eddig simán ment, de a jegyző tekintélye csappant s kapott egy újabb arcülést, ami megismétlődött azzal is, hogy a községi jegyző aláírását mind addig nem ismerték el elég erősnek, míg az írás és olvasás mesterségében is alig jártas bíró neve nem fityeg a kivonaton. Hiszen — tisztelet a kivételnek — a községi bírók 50% azt sem tudja, hogy összesen hány ujja van.

Tehát ilyen közhatósági közegek aláírása minő biztosítékot nyújthat az adófőkönyvi kivonat hitelességének?

Leghelyesebben járt volna el a Miniszterium akkor, ha idézett rendeletében kötelezte volna a községi bírókat arra is, hogy az adókivetési lajstromok és főkönyvek szerkesztése alkalmával a községi jegyzők felett felügyeleti jogot gyakoroljanak.

„Tempora mutantur et nos mutamur in illis!”

Az idők változnak s velük változunk mi is. Minél tovább haladunk az évszámok fejlődő nagyságában, akként kell nekünk is átalakulni, mert eme átalakulás elől kitérni nem lehet.

Hiába! mert az elavult 1886. évi községi törvény és a lomtárba való 1877. évi XXII. törvény a községi bírókat teszi a falu első emberévé s a jegyzőt pedig ennek egyszerű tollvivőjévé.

De hát ekkor mire való a jegyzők fizetéseinek rendezése? Miért nem rendezte a törvényhozás a falusi bírók fizetését, s miért nem kötelezte őket arra is, hogy a községi bírók folyékonyan tudjanak olvasni s legalább a számtani mivelet legelemibb részében 100-ig elszámolást eszközölni?

Mindezekre mondhatná valaki azt, hogy ezekre szükség nem volt, mert a községi jegyző a gyakorlatban a községi közigazgatás vezetője és miveltségénél és hivatali állásánál fogva minden teher elviselésére képes s mondhatná még azt is, hogy a községi reform küszöbön van s akkor a községi

birói állás amolyan másod-harmad rendűvé fog redukáltatni (ahová azt az igazság alapján sorozni is kell). Mindezekre csak azt felelhetjük: „vakulj magyar!”

Igazán szépen reformálnak, szépen készítik elé a jövő közigazgatás reformjának talaját. Most, amidőn mindenki, sőt még a verebek is a községi közigazgatás reformjáról beszélnek és csiripelnek, éppen akkor a községi jegyzőket lealázzák s kötelezik arra, hogy az általa amugy is önállóan készített adólajstrom kivonatot a bíróval is hitelessítsék, — mindha azáltal — a kivonat helytelensége esetén a községi bíró is terhelné valamely felelősség. S hogy ez nem áll másképp azt az alábbi példák illusztrálják:

Láttam jegyzői praxisomban oly esetet, ahol egy községi bizonyítvány kiállításáért, — amelyet a bíró és jegyző együttesen irtak alá — a községi jegyzőt 50 K fegyelmi bírsággal sújtották s láttam azt is, amikor egy külföldi utlevélért — amelyet hasonlólag a községi bíró és jegyző irt alá — a községi jegyzőt 60 K erejéig megbírságták.

Az indokolás az volt, hogy az értelmi szerző a jegyző s a bíró tudatlansága miatt az aláírásáért nem vonható felelősségre.

Hát ez a legigazságosabb ítéletnek mondható. De hát ekkor a Ministeriumokban is így kellene határozni, vagy pedig akként, hogy a falusi bírói állás ezentul árlejtés útján fog bérbe adatni, aki kevesebbet vállalja, az lesz jövőben a falu első embere.

Ismétlem, hogy a falu első embere, nem pedig a község első tisztviselője, aki aláírásáért abszolút nem felelős s akinek aláírása nélkül az adófőkönyvi kivonat nélküli a közokirat jellegét

Nagyon helyesen történt hivatkozás a házassági jogra, mert a házasság ott kezdődik az anyakönyvvezető előtt s az a jegyző, ki egyuttal hivatalból anyakönyvvezető is, önállóan jár el s feleket saját belátása szerint kihirdeti

s ha szükségét látja a legfontosabb okmányok bemutatása alul is felmentheti és sürgős esetekben a házasságot kihirdetés mellőzésével is megkötheti, szóval a legfontosabb jogi kérdéseknél önálló hatáskörrel jár el s ezek dacára a jegyző egy jelentéktelennek mondható adófőkönyvi kivonat szerkesztésében a bíró aláírása nélkül semmi, hanem ott kell fityegni a bíró nevének is, vagy jobban mondva magával kell hordoznia a bíró is, mint a cigány a feleségét.

Igazán szépen haladunk a községeknek reformja felé és még szebben emelkedik jegyzői tekintélyünk . . .

Az ilyen állapotok láttára arcunkba szökik a vér s szeretnénk égbe kiáltani bosszuért, mert itt e földön nincs ki érdekeinket megvédje s nincs országos elnökségünkben elég erély, amellyel érdekeink megvédése céljából sikra merne szállani.

Egy szálfá nem erdő.

S ha egy-egy községi jegyző olykor olykor kifakad, annak szavai rendesen csak pusztában elkiáltott hangokká válnak.

Ha karunk elnöksége nem tesz valamit, úgy erőlködéseink sikertelenek maradnak.

Ha pedig mindezekre nem bír vállalkozni, akkor együttes akarattal mondjuk ki, hogy az elnökségre semmi szükség nincs.

Nagyon várjuk eme cikkekre illetékes helyről a választ, mert csak így lesz alkalmunk azon mulasztásokat felszínre hozni, amelyek karunk tekintélyének megbénítására nagy előnnyel jártak. Vederemo!

A közigazgatási bizottság ülése.

Hunyadvármegye közigazgatási bizottsága f. hó 10-én tartotta havi rendes ülését Mara László főispán elnöklete alatt. A választott tagok közül az ülésen a következők vettek részt: dr. Farkas Béla, Kenderessy Ferenc, Kriskó Bohus, dr. Nemes József, Pietsch Lajos és Róth Flóris.

Az ülés megnyitása után Csulay Lajos h. alispán tette meg szokásos havi jelentését

De a legszebb dal örökké
Általános, emberi.
Az igazság egy lehet csak
Valamennyi nyelveken.
Nagy leszen, ha lelke is nagy,
Ki művész első helyen.”
Az utolsó versszakban Arany nagyságát magasztalja:

„A tiéd is mindenütt sütt.
Nagy vagy a nagyok között!
Nemzet ily nagyá sosem tesz,
Csak az eszme, mely örök.
„Két világ csodája“, fénye
Halhatatlan éneked,
Most magyar, létezni fogsz, ha
Nemzedet csak létezett!”

Halálát mélyen fájjalja és vezérének vallja:
„Ah, elvesztettünk! Már a sír takar.
Nem jó utánad, nem jön ily magyar!
Oh légy velünk! mindenha légy vezértünk!
A míg téged csodálunk, addig éljünk!”
(„A. J. halálára“)

A harmadik említett költeményben Reviczky, a kozmopolitának kikiáltott Reviczky kel védelmére Aranynek ócsárlóival szemben:

„Oh, de minő hang ez? . . . mily rikácsolások . . .
Tudákos legények, nyegle rimkovácsok;
Éretlen gyerkőcök, nagyszájú vitézek,
Költőnek se tartnak s — nem tréfa —
[lenéznek.]

Mesterem, bocsáss meg, hogy emlitem őket,
Higveleji, kongó nyelvöltögetőket;
Hogy a hihetelient nem tarthatom annak:
Hogy Arany Jánosnak becsmérői vannak.”

Rendkívül érdekes és igen jellemző nyilatkozatok!

A „Lányok, lányok, magyar lányok“ c. költemény a Reviczkynek nagyon idegen ősi nyolcas formájában irt népdalféle.

A „Falun“ (I—III.) szomorú hangú dicséreti a falunak, ahová a kozmopolita költők nem szoktak vágni.

Sok hazafias költő, sok hazafias költeményben nem tett igazabb, szebb hitvallást hazaszeretetről, mint Reviczkynek e három versszakában:

„És hogyha majd haló porom
Távol jövőben egykoron
Elhagyva nyugovó helyét
Kél-száll a légben szerteszt —:

Hadd hulljon az ut szélire,
Koldus saruját lepje be;
Csak legalább mélyet takar,
Legyen minden kis rög magyar.

S hol most kelettől nyugatig
Testvérietlen nép lakik;
Egy nyelvet értsenek csupán:
Szép nyelvedet, magyar hazám!”
(„Utolsó vágy“).

Ilyen hangú a „Pozsony“ is „A pozsonyi új színház megnyitása alkalmából 1886. szeptember 22.“ Ime:

„Légy hive rendületlenül hazádnak,
Ha volna is kivüle más helyed.
Állítsd meg utjokban, kik Bécsbe vágnak.
Hazánk határán így állj őrszemet.

Lebegjen rajtad jótékony varázslat,
Az égi muzsák szép új csarnokán.
Katoná nyelvén hirdesd a hazának,
Hogy itt minden más nyelv barbár, pogány.
...Lesz még idő, képzelmem messze szállidos,
Arról a szép jövőről álmodom,
Midőn magyar lesz nyelvben is e város:
Pressburg eltűnik, s nem lesz csak: Pozsony.”

Katonáról külön költeményt is irt: „Katoná József Emléktáblájának leleplezésére 1885. április 16.“ Utolsó versszakát idézem:

„Jó magyarok, kik ide gyűltetek
Tisztelni Kecskemét fiát, a holtat:
Gondoljátok meg, mennyit szenvedett!
Intő példája légyen ő a honnak,
Hogy majd, ha még egy Katonája léssen:
Ne csak így feltámadjon, így is éljen!”

Mennyire illenek ezek a sorok szegény költőnkre is! Bizony ő sem úgy élt, ahogy megérdemelte volna!

„A törvény betűje“ egyedüli, de sikerültnek mondható, perdülő ritmusú (2 ütemű, 8 szótagu 6 sor alkot egy versszakot) humoros

a közigazgatás állapotáról. A személyzeti ügyek közül bejelentette, hogy Eperjessy István tb. főjegyző hosszabb szabadságáról bevonult, míg Igaz György szolgabíró állásáról feltételesen lemondott. Mivel ez a fennálló szabályokban értelmében lehetetlen, tárgyalások indultak meg a kérdés tisztázására. Jelentette, hogy a múlt hónapban befejezést nyert a fősorozás a megye területén. Összesen 1454 hadkötelest soroztak be, ami az állításkötelesek 30%-ának felel meg. A múlt hó 25. és 26-án történt meg a marosillyei járás telefonhálózatának építése ügyében a közig. bejárás. Remélhető, hogy ezzel még ez év folyamán elkészülnek és így csak két járás marad telefon nélkül: a szászvárosi és a kőrösbányai. Amennyiben az ezen járások hálózataira vonatkozó felelősség elintézését nyer, az egész megye be lesz hálózva telefontal. A belügyminiszter jóváhagyta a vármegyei tisztviselők kiküldetési és költségek díjaira vonatkozó szabályrendeletét, amely a mai igényeknek megfelelő napidíjakat állapít meg a közig. tisztviselők részére. Hasonlóképpen jóváhagyta a szavazókörök megállapítását és a szavazók összeírása a mai nappal megkezdődött és augusztus 10-éig be is kell fejezni. Jóváhagyást nyert a vármegye költségvetése is. Az állami dotáció 425,821 koronában lett megállapítva, ami 19138 koronával több, mint a múlt évben. Erre a többletre azért volt szükség, mert az egyes járások 250 korona fűtési átalányt kapnak, a Hivatalos Lap előállítási költsége 3600 koronára lett emelve. Azon főszolgabírói helyiségekre, ahol bérházban van a hivatal, a bért 1000 koronára emelte a miniszter, a puji székház építésére pedig 8000, a kőrösbányaira 5000 K hozzájárulást vett fel. Így a puji székházra már 46,000 K áll rendelkezésre és az építkezés rövidesen megkezdhető lesz.

Pál Albert pügyigazgató az összehasonlító kimutatást mutatta be a múlt havi adófizetésekről. Eszerint az adófizetés igen kedvezőtlen képet ad, mert csak szeszadóban és dohányban van többlet, a többi adónem mind kevesebb bevételt mutat. Egyenesadóban 20.613 K, hadmentességi díjban 519 K, jog- és bélyegilletékben 12.505 K, bor- és husfogyasztási adóban 713 K 67 fill. a deficit. Ellenben szeszadóban 571.518 K, dohányban 18.030 K 93 fill. a többlet.

A kereskedelmi ügyeket Mahler Ignác főmérnök referálta. Beszámolt azokról az utrongálásokról, amelyeket a múlt hónapban az esőzés okozta áradások okoztak. Különösen nagy pusztítást vitt végbe a Zsil Lupényben. Az áradás rongálásának okát a főmérnök abban találja, hogy a fauszttások elterelik a folyó eredeti irányát, azért ezen változtatni kellene. Nagy a rongálás Magyar-

brettyénél is, ahol az uttestet elmosta a víz. A közlekedés fentarthatása céljából egy 200 méter hosszú fahidat kellett ideiglenesen építeni.

Dénes Károly tanfelügyelő bejelentette, hogy a VI. osztályról szóló vizsgálatok az új választási törvény rendelkezései szerint mindenütt tanfelügyelő részvétele mellett folytak le. Vizsgára állt a megye területén összesen 193 egyén, akik közül 189 sikerrel tette le a vizsgát. Külön megemlékezett a lupényi polgári iskoláról, amely egyúttal bányászati, fém és faipari szakiskola is. Mint ilyen, egyedülálló az országban és a salgótarjáni bányatársaság áldozatkészsége teszi lehetővé a fentartását.

Az állategészségügynél Ziegler törvényhatósági állatorvos jelentette, hogy 23 község van fertőzve ragadós száj és körömfájással és — mivel a szomszéd vármegyek mind telítve vannak a járvánnyal, a baj megszünetése egyelőre nem is remélhető.

Indítványt tett ezután, hogy irjon fel a közig. bizottság az új közig. törvény ama rendelkezése ellen, hogy az állatorvost a közigazgatási bizottságból kihagyták, pedig ily szakközegre ennek a bizottságnak feltétlen szüksége van. Az indítványt egyhangúlag elfogadták, amire a gyűlés véget ért.

Országgyűlési képviselőválasztók összeírása.

Az 1913. évi XIV. t.-c. alapján az 1915. évi országgyűlési képviselőválasztók összeírását a szászvárosi választókerület szászvárosi szavazókörének összeíró küldöttsége a folyó hónap 20-án d. e. 8 órakor kezdi meg.

A küldöttség működésének helye a városház 1. számú szobája.

A törvény értelmében azt, akinek az összeíró-küldöttség tudomása vagy a rendelkezésre álló adatok szerint a névjegyzékbe való felvételhez szükséges kellékei megvannak, kívánására való tekintet nélkül fel kell venni a névjegyzékbe. Minthogy azonban a választói jogosultság oly jogcímekre is alapítható, amelyekre vonatkozó adatoknak csak egy része lesz természetüknél fogva hivatalból beszerezhető, az érdekelték az adatok bemutatása és igazolása végett a küldöttség előtt megjelenhetnek.

Szászváros, 1914. július 10-én.

Az összeíró küldöttség nevében
Szász Sándor, elnök.

NAPI HIREK.

— **Kinevezések.** A pénzügyminiszter Ferenczy János szászvárosi adóhivatali tisztet, a IX. fizetési osztályba, adóhivatali főtitkár nevezte ki. — Az igazságügyminiszter Magyar Andor algyógyi járásbírói díjnokot a hátszegi járásbíróshoz irnokká nevezte ki.

— **Áthelyezés.** Az igazságügyminiszter Horváth Miklós szászvárosi járásbírói díjnokot a dévai kir. törvényszékhez helyezte át.

— **Eljegyzés.** Réthy István szászvárosi ref. tanító f. hó 9-én jegyezte el Józsa Bella kisasszonyt Czeglédre. Gratulálunk!

— **Kinevezés.** A vállás- és közoktatási miniszter Borbáth Lujza okleveles tanítóképzőintézet tanárnőt a kolozsvári m. kir. állami elemi népiskolai tanítóképzőintézethez a X. fizetési osztályba sorozott segédtanárnővé, Német Sándor dévai m. állami elemi népiskolai tanítóképzőintézet tanárt a VIII. fizetési osztályba, Szabó Endre dévai m. kir. állami elemi népiskolai tanítóképzőintézet segédtanárt a IX. fizetési osztályba kinevezte.

— **Uj segédjegyzők.** Az alsószilvási körjegyzőségbe Ferenczi Gyula okl. jegyzőt, a malomvizibe Deák Ferenc okl. jegyzőt választották meg segédjegyzőknek.

— **Az államépítészeti hivatalból.** A kereskedelmiminiszter Boga Kálmán dévai állami építészeti hivatali műszaki napidíjas okleveles mérnököt segédmérnökké nevezte ki.

— **Esküvő.** Dr. Stoina Péter oravicabányai ügyvéd f. hó 16-án Felkenyeren tartotta esküvőjét néhai Orbónás József szolgabíró kedves leányával, Aspasiával. A polgári és egyházi esketés után dr. Mihó János rokonai házában szűk családi körben lakoma volt, amely után az ifjú pár elutazott.

— **Pósa Lajos meghalt.** A gyermekek kedves Pósa bácsija, az országosan ismert poéta meghalt. A lelke majdnem halála pillanatáig telve volt vidám, bájos gyermekdalokkal és olyan fájdalmas, hogy többet nem fog énekelni. Sok-sok kis gyerek hiába keresi az „Én Ujságom“-ban az öreg Pósa bácsi aranyos humorát, de a verseit örök időknél kereszttől mondogatni fogják . . .

költői elbeszélése Reviczkynek, mely Arany-nak e nemű termékeire („A fülemüle,“ „A bajusz“) emlékeztet.

„Barabás Miklóshoz“ is ír egy költeményt.

„A Nemzeti Kaszinónak midőn Gyenes László tanulmányuljára gyűjtést rendezett“ c. költeményében az előkelő testületet dicséri művészetpártolásáért és lelkes buzditást intéz a nemzethez :

„Mutassa meg a nemzet, hogy a szellem
A legnagyobb kincs, megbecsülhetetlen!
A „Mirza Saffi“-ban már dicséri nemzetét:
„Jer, Mirza Saffi! s meggyőződheted,
Hogy a magyar vér most se hült ki,
Szabadságot, nagy tettet ünnepel,
Tud ábrándozni, lelkesülni.
Magasztal, bort, zenét, szerelmet;
Fenkölt szívének párja nincsen,
S nem egy leányért, ki e honba' termett,
Hafiz is nyögne rabbilincsen“.

„Szent-István napján“ c. (I—III). költeménye is nemes hazaszeretettel teljes. Ime csak egy versszak mutatóba:

„S lesz még idő, lesz még olyan nap,
Midőn, dicsőséges király,
Hatalmát a rég vert magyarnak
Majd nem gyöngíti belviszály,
Ha majd a népek viharába'
Csak a te koronád nem ing,
S a magyarok fölként királya

Magyar király legyen megint!“ (I. 4.)

Keserű guny olvasható ki a „Háborus [hírek“-ből:

„Magyarország hallgatva várja,
Hogy hova rendelik.
Mely nép ellen száll majd csatára? . . .
Nem tudja, hogy melyik.
Mi magyarok csak a parancsra
Várunk; mindegy nekünk.
Megyünk muszkára, svábra, francziára . . .
Nem kérdjük, csak megyünk.“

Szép verset ír üdvözlétül „A lengyelekhez. Midőn az 1885-ki budapesti országos kiállítást meglátogatták.“ Egy versszakát érdemesnek tartom idézni:

„Oh, lengyelek, nézzétek a magyart ma!
Tettvágytul éled újra lelke, karja.
Pedig, hejh, busult ő is méla kedvvel.
De felvirult megint, mert volt hite.
Hitet meríteni jertek hát ide!“

Itt említem meg Jókai ellen indított heves támadását is („Fakó poéta“). melyet abbéli fölháborodásában irt, hogy Jókai szegény boldogult trónörökösünk előtt „fakó poéta“-nak nevezte magát. Petőfivel, Arannyal méri össze a költő Jókait s megvetően mondja róla:

„Egy kézszerítés kell neked csak
S kiáltod: Éljen Édúard!“

„Március tizenötödikén“ is lelkesült a közmopolita költő.

Üdvözli az ujjáépült Szegedet („Szeged“) s arra inti, hogy „a Tiszánál élő testvéreket magyar, mivel s munkás néppé tegye.“

A „Magyar virtus“ javító célzatu kigunyorlására is van hangja:

„Óh, mert nyelved merész, csodát mivel,
De az utolsó vagy, ha tenni kell.“

Teljesen ilyen hangú a hosszabb „Politikus nemzet“ is, csak tán még gunyosabb (a politika kigunyorlását nagyon sok költőknél megtaláljuk):

„Történjék bármi e cudar világon,
Te csüngj tovább kedvelt politikákon,
Ha eddig nem volt képes tönkre tenni:
Örökké élsz, nem öl meg soha semmi!“

A párbajt elítélő s a magyar ifjúságot féltő és tanítani akaró hazafi szől hozzánk „Csak lőjettek, csak vivjatok“ c. versének keserű szavaiból:

„Csak lőjettek, csak vivjatok!
Van még e népnek ifjúsága.
Az élet olcsó és bitang
S a puskaapor, golyó se drága.
Csak lőjettek, csak vivjatok,
Ha nem vagytok jók semmi másra;
Olyan fán ugy se lesz gyümölcs,
„Amelynek nincs virága“.

Haragos, gyilkos gunnyal fordul „Az új népköltők“ ellen, akiknek „káromkodása meggyalázza a költészetnek templomát“. Az ilyen

— **Hunyadvármegye részvéte.** Hunyadvármegye törvényhatósági bizottsága a trónörökös pár tragikus elhunytá alkalmából f. hó 6-án hétfőn délelőtt Mara László főispán elnöklésével rendkívüli közgyűlést tartott, a melyen az ellenzék és kis számban román-ság is résztvett. A bizottsági tagok nagy számban jelentek meg és megilletődve hallgatták Mara főispán lendületes beszédét, melyben az aljas merényletet elítélte és királyunknak ez újabb sorscsapás elviselésére erőt, egészséget kívánt a Mindenhatótól. Csulay Lajos alispán elterjesztésére elhatározták, hogy a véres tragédiát jegyzőkönyvben örökítik meg, a kormány útján feliratot intéznek a királyhoz. Ezenkívül kimondották, hogy a megye fél esztendeig fekete pecsétet használjon. Az egyhangulag meghozott határozatok kimondása után a főispán indítványára az egész közgyűlés testületileg a római katolikus templomba vonult, ahol gyászmisét mondtak a trónörökös pár emlékére.

— **Halálozás.** Egy derék és munkás életet oltott ki a kérlelhetetlen halál. Vlád Miklós szászvárosi gyógyszerész f. hó 17-én éjjel — szívszélütés következtében — hirtelen meghalt. A 68 éves férfi halála általános részvétet keltett. Az elhunyt élénk tevékenységet fejtett ki a közéletben. Az „Ardeleana” pénzügyintézetnek — amelynél 1899. óta hol mint igazgatósági, hol mint felügy.-bizottsági tag működik — jelenleg alelnöke. Az intézet igazgatósága külön gyászjelentést bocsátott ki s koszoru megváltás címen 100 K-át adott jótékony célra. A helybeli gör. kath. egyháznak is főgondnoka volt. A város ügyeiben, mint képviselőtestületi-tag szintén élénk részt vett. Temetése f. hó 20-án d. u. lesz. Az elhunytat neje, Virgil fia — aki Gyulafehérvárt gyógyszerész — és Demeter Kornél gyógyszerész vején kívül kiterjedt rokonság gyászolja.

— **Jegyzőválasztás.** Ska cel István branyicskai körjegyzőt Torda aranyos megyében, a várfalvai körjegyzőséghez megválasztották egyhangulag főjegyzőnek. Gratulálunk.

— **Orvosok értekezlete.** Mara László főispán f. hó 9-én értekezletre hívta össze a vármegye orvosait, hogy a dévai köz-kórházban rendezett vereskeresztes tanfolyam mintájára a vidéken is toborozzanak össze hivatást a vereskereszt egyletnek és főleg menél több jelentkezőt a betegápolás ügyének. A kérdést az orvosok behatóan megvitaták

költők felett — akik róla mélyeséges fölháborodással állapították meg, hogy hazafiain, kozmopolita — toronymagasságban áll Reviczky tiszta, nemes költői hitvallásával:

„A tűzbe minden papírost, a tűzbe,
Ha nem forr benne a ti véretek.
Mi életével nincsen összefűzve,
Költő előtt veszt hangot, érdeket.”

(„A költő világa”)

De akkor az övék volt a világ. Hazafias, sallangos frázisaik puffogatásával elnémitották, vagy legalább elnyomták, turbógték a Reviczky gyöngéd muzsájának mindig végtelenül finom, nemes hangját. Most azonban annál tisztább, annál kedvesebb nekünk ez a hang, mely egyfelől ime diadalmas erővel veri vissza a kozmopolitás nevétséges vádját, másfelől hirdeti az örök igazságot, hogy az idő, mely mindent megőröl, mindent meg is hoz s hogy az igazság előbb — utóbb, de mégis csak diadalt arat. Fáj tudnunk, hogy szegény Reviczky teljes diadalát nem érte meg — mikor a Pesti Hirlapnál, először életében, tisztességes állást és fizetést kapott, már eljegyezte a halál. — De ez az elvi igazságon mitsem változtat s a fő mégis csak „az eszme, mely örök”, nem az ember, mely véges, gyöngé lény.

Rozsondai Győző.

minden oldalról és elhatározták, hogy nagyobb vidéki központokban ápolónői tanfolyamokat fognak szervezni.

— **Kinevezés.** A kultuszminiszter Benkő András kir. tanfelügyelőt, a brádi kir. tanfelügyelői kirendeltség vezetőjét kinevezte a VII. fizetési osztályba.

— **Nem jönnek a színészek.** Hidassy Kálmán szinigazgató társulának f. hó 14-ikére hirdetett idejövetele elmaradt. Az igazgató a következő levelet intézte hozzánk:

„Szászváros és Vidéke” tek. szerkesztőségének Szászváros.

Tek. Szerkesztő ur!

A gyenge érdeklődés arra kényszerít, hogy jelenleg ne menjek be szintársulatommal Szászvárosba. Kérem önt kegyeskedjék ezt b. lapjában közhírré tenni és azt is, hogy jövőre (május hó) tartom fent magamnak a szerencsét, hogy jól szervezett szintársulatommal körükbe jöhessek, kegyes támogatásáért hálás köszönetet mondok.

A legőszintebb tisztelettel

Gyulafehérvár, 1914. július 16.

Hidassy Kálmán, szinigazgató.

— **Képviselőválasztók összejárása a járásban.** A szászvási járásban az 1915. évi országgyűlési választójogosultak névjegyzékének jegyzőségekénti összeállítására 1914. július 17-én vette kezdetét Alkenyér községben, ahol — amint értesültünk — Fodor Gyula főszolgabíró elnöklése alatt 98 választó lett felvéve. Az összes írás sorrendje ez: Július 18-án Balamir, 20-án Felkenyér, 21-én Romosz, 22-én Romoszhely, 23-án Vajdej, 24-én Benczencz, 25-én Kasztó, 27-én Berény, 28-án Alsóvárosviz, 29-én Nagydenk, 30-án Lozsádon, 31-én Tordos augusztus 3—4 Kudzsir.

— **Öngyilkossági kísérlet Kudzsiron.** Csernániczky György vasgyári munkás, ki több hónap óta betegen feküdt, gyógyíthatatlan betegsége és a nyomoruság miatt életét megunva, borotvával két oldalt a nyakát megvágta. Mielőtt tettét elkövette volna, családját hazuról elküldve, az ágyból kívánszorogva a borotvát előkészítette, s azzal két életveszélyes vágást ejtett a nyakán. Amidőn családja haza került a szobában rémes látványtűnt szemük elé: ugyanis az öreg egész vértócsában feküdt eszméletlen állapotban. Az orvosi segélynyújtás folytán még magához tért, de a sok vérvesztés következtében pár nap múlva meghalt.

— **Eljegyzés.** Felzner Janka Alsószilvás és Kesztenbaum Mihály Déva, jegyesek. 1914. július hó.

— **Hamis 50 koronások.** Bacila János, Joanes János és Szimoie János vajdeji lakosok f. hó 10-én egy cséplőgépet váltottak ki a szászvárosi állomáson s az érte járó összeget egy hamis 50 koronással akarták fizetni. Az államásról rögtön értesítették a helybeli rendőrséget. A rendőrség nyomban kihallgatta mindhármukat. Bacila azt mondta, hogy ő két ilyen 50 koronást kapott Iliase József szintén vajdeji lakostól, kinél egy száz koronást váltott. A másikon már tul is adott. A rendőrség a benczenczi csendőrséssel házkutatást tartatott mindegyiknél, de sehol sem akadt nyomra. A hamis papírpénzeket Iliase egy a szászvárosi hetivásáron eladott tehénért kapta, de hogy kitől, azt nem tudja. A hamis 50 koronást lefoglalták s a hamis pénz származását illetőleg a nyomozás folyamatban van.

— **Juliális.** A pusztakaláni vasgyári tüzoltóság a vasgyári zenekar közreműködésével f. hó 12-én a kaláni fürdő-telepen egy min-

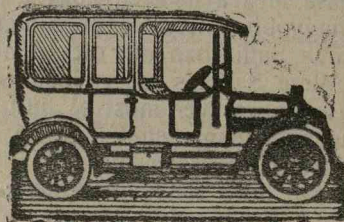
den tekintetben fényesen sikerült nyári táncmulatságot rendezett. Rotter Ferenc tüzoltó főparancsnoknak és Gentsinger Lipótnak a vasgyári zenekar karmesternek buzgó fáradozása eredményezte a szép sikert. Volt gyönyörű hangverseny, melynek szüneteit zsákba-futás, díjlövészet, tűzijáték töltötte ki. Kalánfürdő újra a régi jóvilág napjait látja: van vendég elég. A fürdőkezelőség mindent elkövetett, hogy a szép számban megjelent közönség kedves emlékeket vigyen magával haza. A tánchoz a zenét Ponta Kálmán nagyváradi cigányprimás zenekara szolgáltatta. A kedélyes mulatság a hajnali órákban ért véget.

— **Villám csapás.** Folyó hó 13-án a prelukai (kudzsi) havason Isztaneksk Mária purkareci lakosnót a villám agyon sújtotta és meghalt.

— **Halorzók támadása és garázdálkodása Kudzsiron és a vidékén.** Egy idő óta Kudzsiron és vidékén hal orzók (amióta a fegyverek egy részét a havasi marzsinyánoktól elszedték s így a vadász szenvedélyüket nem tüzhették), annyira elszaporodtak, hogy a rendes halászcsoporttal bírók sem mehetnek támadásaik miatt halászni. Zsibotyán György vállalkozónak sikerült egy pár halorzót tetten érni, kiktől a szerszámot elvette. Rákövetkező éjjel a barakában ahol aludtak, ismeretlen tettesek egész sortűzet intéztek fegyvereikből a bentlókra. Szerencsére azonban golyóik senkit se találtak. János Károly vasgyári munkás a Kis-patakon amidőn halászott, egyszerre öt havasi oláh támadta meg, aki elől csakis futással tudott menekülni. Valóban ezen türhetetlen állapoton segíteni kellene; a hatóságok részéről erélyes intézkedést kellene életbe léptetni arra nézve, hogy az összes havasi lakóktól a halszerszámok — hálók, horgók — mind elkoboztassanak és a tettenértek a legszigorubban büntessenek, mert ellenkező esetben — dacára az évenként tenyészet céljából elhelyezett ikreknek — alig lesz hal a kudzsiri-sebeshelyi és szászsebesi vizekben, mert a sok halorzó, kiknek legnagyobb része télen is hallal táplálkozik, amennyiben a nyáron összefogott mennyiséget jól beszóva felfüstöli s elrakja télire, mind elpusztítják.

— **A tolvaj napszám.** Fülöp György városi adótiszt f. hó 17-én reggel néhány munkást bérelt s ő maga is kiment velük a szőlőjébe. A szőlőben levetette kabátját és mellényét. Amikor haza akart menni észre vette, hogy egyik munkás eltűnt s vele együtt mellénye is, amelyben egy arany óra és arany lánc volt. A tolvaj nem került kézre, a nyomozás — bár reménytelenül — tovább folyik.

Automobilok



Keveset használtak jeladók. Magyarországon legnagyobb választékban 150—200 darabig állandóan rendelkezésre áll, fuvarozásra, városi és tura-használatra, nyitott és csukott autók, valamint autobuszok és teher-automobilok minden célra, mindenféle gyártmányu legutolsó típusokból állandó kiállítás 1000 koronától feljebb 383 minden árban. 12—24

Keveset használt gummik és felszerelések.
BUDAPEST, VI., Liszt-Ferenc-tér 3. szám.
Telefon 149-62. **Fekete Sándor** Telefon 149-62.

— **Nyári multság Algyógyfürdőn.** Algyógyról írják, hogy az Algyógyi Magyar Olvasókör szokásos nyári multságát folyó évi augusztus hó 2-án, vasárnap tartja meg Algyógyfürdőn a renovált fürdőszálloda összes termeiben és parkjában. Az idei multság különösen fényesnek ígérkezik; és a rendezőbizottság élén dr. gróf Kun Zsigmond elnökkel és Barcsay Adorján főrendezővel minden eszközt megragad, hogy a közönség szórakoztatásáról gondoskodjék. Lesz tombola, konfetti, léghajó, fényes tűzijáték stb. A vidékről érkező vendégeket, ha jövetelüket előre bejelentik, Romosz—Algyógyfürdő megállóhelyen kocsik várják.

— **Női hallgatók a kolozsvári egyetemen.** A kolozsvári egyetem rektori hivatala értesíti a gimnáziumi érettségit tett nőket, hogy az egyetemre való felvételüket július hó 31-ig kérelmezhetik a kultuszminiszterhez címzett kérvényben, melyet azonban az egyetem dékáni hivatalába kell beadni. A több mint három elégségest tartalmaó bizonyítványú nők nem vehetők föl az egyetemre.

— **Utrendezés.** A dévai államépítészeti hivatal a szeged—temesvár—szászsebesi állami út 276—277 km. közti szakaszának rendezésére július 28-án d. e. 10 órára árlejtést hirdet. Bánatpénz 5%.

— **Kongresszusok Marosvásárhelyen.** A székely főváros országszerte bámult és elismert fejlődését bizonyítja az a sokféle kongresszus is, amelyeket közelebb tartanak meg Marosvásárhelyen. Augusztus 23-án a polgármesterek, augusztus végén a Székely Társaságok, szeptember hóban az Orvosszövetség, október elején a Múzeumok és Könyvtárak és okt. folyamán az építőiparosok tartanak kongresszust.

— **Kongresszus Petrozsényben.** A „Magyar bányász és kohász altisztek országos egyesülete“ f. évi augusztus hó 15-én és a következő napokon kongresszust tart Petrozsényben, melyre az ország különböző bányavidékeinek kiküldöttei is megérkeznek. A hat napig tartó kongresszus, mely gazdag programjával a közönség minden rétegének érdeklődését is felkeltheti, elsősorban a bányatisztek helyzetével és egyesületi ügyekkel foglalkozik. Közben kirándulásokat rendeznek, megtekintik a bányauzemeket, majd Vulkánba és Lupényba is átrándulnak az ottani bányauzemek megsejmlésére.

— **Hulla a patakban.** Kudzsir község határában folyó „Nagy“ nevű patakban találtak f. hó 11-én Dinye Jánosné sz. Czuczka Mária kudzsiri lakos holttestét. A nyomozás és az orvosi vizsgálat megállapította, hogy büntény nem forog fenn, hanem szívshűtés következtében esett be a patakba az asszony, aki ezek szerint valószínű, hogy a patak partján állott, mielőtt a szélhűtés érte volna.

— **Nemzetközi Esperantó Kongresszus.** Párisban f. évi augusztus 2-től 10-ig nemzetközi Esperantó Kongresszus lesz, amelyre már eddig is 3556 kongresszusi tag jelentkezett a világ minden részéből. A kongresszus védnöksége a francia politikai világ, a tudomány és irodalom legelőkelőbb embereiből áll. A kongresszus egész napokat szentel az eszperantó szakegyesületek munkájának. A kongresszusi munkanapok jórészt az eszperantisták hatalmas világszervezésének, a Genfben székelő „Universala Eszperantó Asocio“-nak tartották fenn, melynek munkaköréhez tartozik az Eszperantó nyelvnek az ipar és kereskedelem terén való hasznosítása. A francia vasutak 50% kedvezményt biztosítottak külön vállalatok gondoskodnak a párisi tartozkodás alatt olcsó ellátásról és a francia főváros és vidékének lehető legteljesebb megismeréséről. Érdeklődők forduljanak az Univ. Esp. Asocio bpesti képviselőéhez (Kókai Lajos könyvkereskedése, IV. Kamer-mayer Károly-u. 1. sz.)

— **Anyakönyvi adatok junius hónap-ról.** A születési anyakönyvbe 15 bejegyzés történt és pedig 9 fiu, 6 leány. A fiuk közül 3 róm. kath., 2 ref., 4 gör. kel., a leányok közül 2 ref., 1 ág. h. ev., 1 gör. kath. és 2 gör. kel. vallásu. Házasságot kötöttek: Popa György kőmivességéd—Bura Valéria mindketten gör. kel. vallásuak. Herbert Gusztáv ág. h. ev. sütő-segéd—Oravec Vilma Franciska róm. kath. hajadon. Kohn József cipész hátszegi—Gleichman Ilona szászvárosi lakosok mindketten izr. vallásuak. Elhaltak: 1. Csáki Mária 17 hónapos róm. kath. 2. Danesc Mária 2 hónapos gör. kel. 3. Surányi Albert 24 éves ref. máv. állomási felvigyázó Piskitelepről. 4. Czujka Mária 80 éves gör. kel. koldus. 5. öz. Köpeczi Ferencné Hegedüs Borbála 65 éves ref. 6. Vasloi Miklósné Lup Mária 64 éves gör. kel. 7. Turbecian Paraszkeva 13 éves gör. kel. 8. Plattner Erna Ilona 4 hónapos ág. h. ev. 9. Berescu János 68 éves gör. kath. napszámos. 10. öz. Trocsan Miklósné Dragoin Mária 65 éves gör. kel.

— **Régiségek Malomvizen.** Malomvizen junius 30-án egy pinceépítkezésnél mintegy 2 méter mélyen több hatalmas kőfalazatra akadtak. Munkaközben egyik munkás alatt hirtelen leszakadt a föld és az abba beleesett, mire nagy ijedten kihuzták társai. Meglepetésükre egy mintegy 60 cm. magas urnaszerű kőanyag edényt láttak az üregben. Pénzt sejtettek benne és elhamarkodva összetörték, azonban üres volt. Éppen ekkor ért oda Cseh Béla körjegyző és tovább ásatta a földet, ahol egy ugyanolyan urnaszerű edényt talált a kőfal ablakában, melyet sikerült neki hosszas fáradozás és nagy ügyelet mellett a földből kiemelnie, miközben a föld bedőlt és egy új kőfal lett láthatóvá. A jelekből ítélve egy régi kor maradványai lehetnek, valószínűleg a pálos szerzetesek vagy a rómaiak idejéből. Nem lenne érdeken, ha a dolgot hozzáértő emberek néznék meg és tovább ásatnának.

Algyógyfürdőn levő fürdővendégek névsora:

Szalánczy Zoltán főkönyvelő és neje Lupényból, Körösy László városi főszámvévő és neje Gyulafehérvár, Smidg Adolfiné dohány nagyáruházné Déva, Liedemann Hugó rendőrkapitány és családja Déva, Schulmeiszter Gábor „Központi“ vendéglős családja Szászváros, dr. Dobó Romulusz családja Szászváros, Maximilian Gottfried hadnagy Kolozsvár, Fodor Samuné Budapest, Branga Miklós könyvelő Szászváros,

Rencsisovszky Ida magánzónó Szászváros, Branga János isk. igazgató családja Szászváros, Sándor János nyug. tanár Szászváros, Petean József g. kath. esperes családja Szászváros, Geldstein Sarolta magánzónó Budapest, Korody Imre püspöki uradalmi főszámvívő és családja, Török Istvánné jbirósági irodatiszt neje és leánya, Márk Demeterné birtokosné Tóvis, Domcsa Aurélné esperesné Balázsfalva, Brotschi Frigyesné és apja Szászváros, Németh János kereskedő Szászváros, Szabó Rudolfiné családjával Budapest, Goro Olivér gör. kel. lelkész Arany, Corvin Simon Szászváros, Ambrus Miksa Nagyg m. kir. bánya-felügy., öz. Wolf Vilmosné postamesterne Algyógy, Gergely József korcsmáros és neje M.-Illye. Gravrus Tullia és nővére tanítónők Brassó, Dr. Zalányi Béla tanár Budapest, Nagy Sándor uradalmi tisztartó Sárd, Preisich Jakabné kereskedőné Szászváros, Tolnai Miksa sörraktáros Szászváros, Buzdugán Hillár bank tisztv. és neje Szászváros, Fischer József birtokos Bózes, Nyári Ferenc határfelőr Brád, Proka Jozefina dohányárusné Nagyszeben, Lövi Józsefné korcsmárosné Pojana.

Wichtig.

Das von uns allein geführte Steinbrucher Aktienbräu erfreut sich bei den hiesigen Konsumenten einer solchen Beliebtheit, dass überall nur Bier in Flaschen mit unserer Firmaprägung verlangt wird. Leider gehen unsere Konkurrenten so weit, dass sie, — um das Publikum zu täuschen, — ihr minderwertiges Bier in unsere Flaschen gefüllt als Aktienbier verkaufen. Um dieser Art der Konkurrenz die Spitze zu bieten, sahen wir uns genötigt auch die Korke mit Zeichen zu versehen und machen die Konsumenten darauf aufmerksam, nur jenes Bier als Aktienbräu anzunehmen, dessen Kork oben u. unten den deutlichen Brand „Friedrich Schuleri, Szászváros“ trägt.

Unser Bier ist in jedem einschlägigen Geschäfte nach Hause geführt für 36 Heller pro Flasche zu haben.

Um dem Geschmacke des Publikums entgegen zu kommen, haben wir auch *dunkles Bier in Flaschen* gezogen, welches zu gleichem Preise überall zu haben ist.

Friedrich Schuleri,

Depot der Ersten Ung. Aktienbierbrauerei in Steinbruch.

425 8—

HIRDETÉSEK.

Sz. 2944/1914. tlkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

Dr. Rafael Miksa algyógyi ügyvéd által képviselt Csigoján Miklós és neje végrehajthatóknak Moga János a Jánosé végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyben, a tlkvi hatóság a végrehajtható kérelme következtében az 1881. LX. t.-c. 144., 146. és 147. §§-ai értelmében elrendeli a végrehajtási árverést 1000 K tőkekövetelés, ennek 1914. évi március 11-ik napjától járó 5% kamata, 104 K eddig megállapított per- és végrehajtási és az árverési kérvényért ezuttal megállapított 22 K 60 fill. költség, valamint a csatlakoztatottnak kimondott Csigoján Miklós és neje Szabó Ilonának 67 K 42 fill. tőkekövetése és jár. behajtása végett az algyógyi kir. jbiróság területén levő Arany községben fekvő s a Moga Jánosnak az aranyi 26. sz. tljkvben A + 1, 58, 1881. hrsz. kert, szántó a belsőségben 37 K, 2 rdsz. 6162. hrsz. kert, kőház 330 K, 3 rdsz. 650. hrsz. szántó Balta belsőségben 159 K, az u. o. 50. sz. tljkvben A + 1, 122, 123, 1895. hrsz. kert a belsőségben ^{4/24}-ére 62 K 40 fill., 2 rdsz. 393. hrsz. szántó Tyiri Kurile ^{4/24}-ére 21 K 60 fill., 3 rdsz. 563., 564. hrsz. szántó ^{4/24}-ére 43 K 60 fill., 4 rdsz. 1594. hrsz. kert ^{4/24}-ére 1 K 32 fill.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek Arany község házánál megtartására 1914. évi szeptember hó 23-ik napjának d. e. 10 óráját tüzi ki és az árverési feltételeket az 1881. LX. t.-c. 150. §-a alapján a következőkben állapítja meg:

Dohányzók figyelmébe!

Sok pénzt takarít meg ha

„Riz Rózsa“

antinitotin szivarka-hüvelyt használ!

Rapható: Weisz Dezső üzletében, Szászváros.

Ezen árverés a bekebelezett haszonélvezeti jogokat nem érinti. Végül az árverési hirdetmény törvényszerű kivonatát a Szászváros és Vidéke című helyi lapban egyszeri közzététel végett végrehajtató képviselőjének kiadja.

Az árverés alá kerülő ingatlanok a kikiáltási ár fele illetve $\frac{2}{3}$ -ánál alacsonyabb áron eladatni nem fognak.

Árverezni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött-nél letenni, vagy a bánatpénznek előlegesen bírói letétben helyezéséről kiállított letéti elismervényt kiküldöttnek átadni.

Algyógy, 1914. évi június hó 7-án.

Dr. Pop s. k., kir. járásbíró.

A kiadvány hitelül:

Krausz,
kir. tkvvezető.

Sz. 685/1914. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1914. évi V. 5356 számú végzése következtében dr. Papiu Eneás ügyvéd által képviselt Ardeleana pénztárát javára 320 K s jár. erejéig 1914. évi május hó 9-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 720 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: ókrók, lovak és szekerek stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíró 1914. évi V. 350/1. számú végzése folytán 320 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi április hó 12-ik napjától járó 6% kamatai, $\frac{1}{8}$ % váltódíj és eddig összesen 118 K 60 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Kudsiron, alperesek lakásán leendő megtartására 1914. évi július hó 20-ik napjának d. e. 8 órája határidőül kitzüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1914. évi július hó 4-én.

Gödrö Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

30

Sz. 291/1914. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1914. évi V. 7080 számú végzése következtében dr. Papiu Eneás szászvárosi ügyvéd által képviselt Ardeleana takarékpénztár javára 291 K s jár. erejéig 1914. évi június hó 6-án fogatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 632 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: cséplőgép, szénatartó, szekér, házbutorok és épületfa nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíró 1914. évi V. 214/2 számú végzése folytán 291 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi szeptember hó 1-ső napjától járó 6% kamatai, $\frac{1}{8}$ % váltódíj és eddig összesen 212 K 63 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Cseben, végrehajtást szenvedő lakásán leendő megtartására 1914. évi július hó 21-ik napjának d. e. 12 órája határidőül kitzüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1914. évi július hó 2-án.

Schottl J. Lajos,
kir. bír. végrehajtó.

31

2924—1914. sz.

Pályázati hirdetmény.

A városi vám- és fogyasztási-adó ellenőri állást elnyerni óhajtok felszólítatnak, hogy pályázataikat legkésőbb 1914. évi augusztus hó 1-ig a helybeli városi tanácshoz megfelelő okmányaikkal felszerelve beadják. A fizetés évi 1200—1500 K-ig terjed.

A megválasztott ellenőr szerződés alapján lesz alkalmazva s kötelessége legalább 6 hétig Szászváros városánál és további 6 hétig egy a városi tanács által meghatározott másik város jövedéki hivatalánál gyakornokoskodni. Véglegesítése esetén 2000 K óvadékot tartozik letenni.

Szászváros, 1914. évi július hó 16-án.

Andrae s. k.
polgármester.

37

Sz. 292/1914. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1914. évi V. 1635 számú végzése következtében dr. Papiu Eneás szászvárosi ügyvéd által képviselt Ardeleana takarékpénztár Rt. javára 65 K s jár. erejéig 1914. évi június hó 6-án fogatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 854 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: ló, szarvasmarhák, szekér, szalma, épületfa, cséplőgép, istálló nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíró 1914. évi V. 215/2 számú végzése folytán 65 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi január hó 17-ik napjától járó 6% kamatai, $\frac{1}{8}$ % váltódíj és eddig összesen 69 K 25 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Glód községben adós lakásán leendő megtartására 1914. évi július hó 21-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitzüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1914. évi július hó 2-án.

Schottl J. Lajos,
kir. bír. végrehajtó.

32

Sz. 3054/1914. tlkvi.

Árverési hirdetmény kivonata.

Dr. Szegő Henrik végrehajtónak Murg Illés és társai végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében, a tlkkönyvi hatóság a végrehajtató kérelme következtében, az 1881. LX. t.-c. 144., 146. és 147. §-ai értelmében elrendeli a végrehajtási árverést 230 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi szeptember 2-ik napjától járó 5% kamata, 108 K 72 fillér eddig megállapított per- és végrehajtási és az árverési kérvényért ezuttal megállapított költség, valamint a csatlakozottnak kimondott dr. Szegő Henrik 46 K 80 fillér, 145 K, a Szászvárosi Takarékpénztár Rt.-nak 104 K, 258 K, Geogeanának 430 K, 190 K, Geogeanának 80 K, 73 K, Brooser Vorschuss-Vereinnak 90 K, Dáciának 1600 K, Algyógy és Vidékének 224 K tőkekövetelés és jár. behajtása végett, az algyógyi kir. járásbíró területén levő és Algyógy községben fekvő s a Murg Illésnek a Jánk Tomának az u. o. 98 sz. tljkvben A † 8, 314, 315 hrsz. kert, ház $\frac{1}{15}$ -ére 21 K, 9 rdsz. 2649 hrsz. szőlő La piatre $\frac{1}{15}$ -ére 1 K 05 fill., 10 rdsz. 2771, 2772 hrsz. legelő, szántó $\frac{1}{16}$ 16 K 12 fill., 11 rdsz. 3470 hrsz. szántó Fördőgyógy $\frac{1}{16}$ 31 fill., az u. o. 157 sz. tljkvben A † 27, 455, 457 hrsz. ház és kert 45 K 08 fill., 28 rdsz. 524 hrsz. kert 4 K 80 fill., 30 rdsz. 4226—4228 hrsz. szántó, legelő bogye $\frac{4}{48}$ 1 K, 31 rdsz. 4244—4248 hrsz. legelő, szántó $\frac{4}{48}$ 12 K, 32 rdsz. 4524, 4525 hrsz. erdő, szántó Czelina 1 K 30 fill., 33 rdsz. 4654 hrsz. erdő, csűr 2 K 80 fillér, az u. o. 1700 sz. tljkvben A † 1 rdsz. 4357 hrsz. szántó Tyileleu $\frac{1}{16}$ 6 K, Ferdes Péternek az u. o. 284 sz. tljkvben A † 16, 1054, 1055 hrsz. ház és kert 324 K, 17 rdsz. 5112, 5113 hrsz. erdő, rét stam 73 K, 18 rdsz. 5402, 5403 hrsz. szántó, rét szigetü fergyesilor 1350 K, 19 rdsz. 5423—5425 hrsz. szántó, kert 873 K, 20 rdsz. 5443/1 hrsz. szőlő 16 K, 21 rdsz. 5598, 5612, 5613 hrsz. szántó, rét ultre drum 83 K.

A telekknövi hatóság az árverésnek a tlkvi hatóság hivatalos helyiségében megtartására 1914. évi szeptember hó 25-ik napjának d. e. 9 óráját tüzi ki és az árverési feltételeket az 1881. LX. t.-c. 150. §-a alapján a következőkben állapítja meg:

Ezen árverés a bekebelezett haszonélvezeti jogokat nem érinti.

Az árverés alá kerülő ingatlanok a kikiáltási ár fele illetve $\frac{2}{3}$ -adánál alacsonyabb áron eladatni nem fognak.

Árverezni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött-nél letenni, vagy a bánatpénznek előlegesen bírói letétben helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni.

Algyógy, 1914. évi június hó 17-én.

Dr. Pop s. k. kir. járásbíró.

A kiadvány hitelül:

Krausz,
kir. tkvvezető.

26

URANIA

fényszínház a TRANSZILVANIÁ-ban

Ma vasárnap, július hó 19-én két fényes előadás hatonazene közreműködésével

ZIGOMÁR

Szenzációs detektívdráma 4 felvonásban, Leon Záizie regénye után. Az Eclair filmgyár remek filmje.

SZEMÉLYEK:

Zigomár — — — — M. Arpuilliere.
Paul Broquet, detektív — — M. Liabel.
Rosalie — — — — Josette Andriot k. a.

A Dsungel királya.

Dráma az ösrengetegből 3 felvonásban. A főszerepet Kathlyn Williams játssa. Az amerikai Selig filmgyár szenzációs alkotása.

MŰSOR:

1. Lilike, a jó gazdasszony. Hum.
2. Autóverseny Amerikában.
3. Heti hiradó. A legujabb világesemények.
4. Engesztelés. Dráma 1 felvonásban.
5. Szünet.
6. A szerelmes szabó. Humoros.
7. Zigomár. Dráma 4 felvonásban.
8. Frédinek nőülni kell. Humoros.
Csak az estéli előadásban:
9. A Dsungel királya. Dráma 3 felv.
10. Zárinduló.

Helyárak: (Számozott helyek.) Délután: Páholy 5 K, I. hely 80 fill., II. hely 40 fill., III. hely 20 fill. Este: Páholy 6 K, I. hely 1 K, II. hely 60 fill., III. hely 30 fill.

Előadás kezdete pont d. u. 5 és este 8 $\frac{1}{2}$ óraker. Jegyek előre válthatók, valamint bérelhetők Graffius J. gyógytárában.

Szives pártfogást kér teljes tisztelettel

A vállalat.

Sz. 3827/1914.

Tölgy haszonfa árverés.

Szászváros város tanácsa f. évi július hó 30-án d. e. 10 óraker a városházán tartandó nyilvános árverésen készpénzfizetés mellett az alább részletezett haszonfa készletet a legtöbbet ígérőnek adja el:

1. A városháza udvarán levő fűrészelt tölgyfadeszka-anyag körülbelül 20—35 kbm., $2\frac{1}{2}$ cm.-től 8 cm. vastagságig, 24—50 cm. szélességig és 3—7 mtr. hosszúságig terjedő váltakozó mértékben.

Ezen anyag 1912. évben lett felvágva, tehát teljesen száraz.

Kikiáltási ár 3000 (háromezer) K.

II. 223 drb. 140 kbm.-re becsült 30 cm.-től 60 cm. vastagságig és 3 mtr.-től 8-50 mtr. hosszúságig terjedő tölgyfatörzs a város Veile Korbuli nevű, a vasúti állomástól 12 km.-re fekvő 1914. évi vágásában ledöntött állapotban.

Kikiáltási ára 4000 (négyezer) K.

A kikiáltási árak 15%-át kitevő bánatpénzek az árverést megelőzőleg 24 órával a városi pénztárnál letétbe helyezendők, a letéti nyugta pedig az árverés kezdetekor felmutatandó. Árverelni úgy írásban mint szóbelileg lehet, az írásbeli ajánlatok legkésőbb július hó 30-án délelőtti 10 óráig annál inkább benyújtandók, mivel későbbben érkező ajánlatok valamint utóajánlatok is, mint elkésették el nem fogadtatnak.

Az árverési vevő az árveréstől számított legkésőbb 8 nap alatt a vételárt a városi pénztárba teljes összegben befizetni és a szállításkor az erdőri személyzet utasításait követni tartozik.

Az I. alatti fűrészelt anyag a városháza udvarán, a II. alatti rönkök pedig a vágásban bármikor megtekinthetők.

A város körülbelül 2000 ölre tehető tölgy és válogatott bükk tűzifa készletének eladására vonatkozólag külön intézkedés fog tétetni, érdeklődő vevők azonban felvilágosításért bármikor a város gazdasági hivatalához fordulhatnak.

Szászváros, a városi tanácsnak 1914. évi július hó 14-én tartott üléséből.

Andrae, polgármester.

33

Sz. 507/1914. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi Sp. II. 1411/2 számú végzése következtében dr. Radó Izidor ügyvéd által képviselt dr. Radó Izidor javára 22 K s erejéig 1914. évi április hó 8-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 660 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: két piros ökör és egy marhaszekér stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1914. évi V. 241/1 számú végzése folytán 22 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi november hó 6-ik napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 35 K 60 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Szászvároson, alperes lakásán leendő eszközjésére 1914. évi július hó 24-ik napjának d. e. 8 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XXI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1914. évi július hó 9-én.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

Transsilvania
szálloda, Szászváros

A mai kor igényeinek teljesen megfelelőleg berendezett **étterem, kávéház** Kitűnő borok, izletes és tiszta konyha, állandóan friss hordó és palacksör. Olcsó modern szobák. Bérkocsik állandóan kaphatók. Minden vonathoz omnibusz vagy kocsik. Hangversenyek, színelőadások, bálók megtartására modern díszterem.

Tisztelettel: Haltrich Gusztáv szállodás

Arató-gép marokraki és egy **fűkaszaló-gép** használt állapotban eladó.

22 Értekezhetni a kiadóhivatalban. 2-3

Eladó ház. Szászvároson, Varga-utca 37. szám alatti ház szabad kézből örök áron eladó. Értekezhetni fenti szám alatt **Beresc János** tulajdonossal. 11 2-3

T. C. Az első nagybaári kályha és schamotte gyár Nagybaárban Hunyadmegyében ajánlja saját gyártmányait a n. é. közönségnek, u. m. **kályha-tűzhelyeket, kandallókat és takaréktűzhelyeket** minden színben és nagyságban régi vagy divatos stílusban. Jó munkáért, valamint tűzálló anyagért a gyár teljes felelősséget vállal öt éven át. **Falburkolatokat és fürdőkádákat valódi fayenceplattentől,** valamint mindennemű ezen szakmát érintő, javításokat is elvállalunk mérsékelt árak melletti gyors kivitelre.

Pontos és szolid kiszolgálást biztosítunk mindenfelé és kérjük n. b. megbízásaikat. Teljes tisztelettel: **Első nagybaári kályha és Schamotte gyár Nagybaárban, (Hunyadm.)** 324 16-

Baumann Gusztáv

kenyérsütődjé Szászvároson, Főter 23. sz.

Alapítottott 1887. évben.

Ajánlja friss péksüteményeit (kifli, zsemle, percc), valamint izletes kalácsait, kitűnő fehér és barna lisztből készített **házi komlós kenyereit.** Naponta kétszeri sütés. Nagy **liszt és korparaktár.** Megrendelt áruk kívánatra házhoz szállítatnak. Tiszta kezelés, jól megsült áruk! 423 Gyors és pontos kiszolgálás! 8- Tisztelettel: **Baumann Gusztáv** pék-mester.

Eladó egy majdnem új sárga négy üléses féderes-kocsi. Értekezhetni Schuleri Frigyes szeszgyáros urral Szászvároson. 458 3-

Andronye Péter

mészárosmester, Szászváros Schuster-u. 1. Kún-kollegiumi konviktus hússzállítója.

341 15-

Ajánlja naponkint frissen vágott, tiszta-kezelésű marha, borju, sertés, bárány

hus árukat

Pontos kimérés! Tiszta kezelés! o—o Jégszekerény! o—o Kívánatra árut házhoz is szállítok!

Andronye Péter mészáros, Schuster-u. 1. (Linda-féle ház).

Birtok eladó

Farkadin község határában, 90 kat. hold elsőosztályú szántóföld kedvező feltételek mellett; hozzátartozik 300 zsellérnapszám évente!!

Értekezhetni a kiadóhivatalban.

Ajánlat a t. építőközönséghez.

Értesítem t. címet, hogy hosszas szakgyakorlatom mellett, tanfolyam és előkészítés mellőzésevel a kőműves-mesteri vizsgát sikerrel letettem, ezután építőmester közbenjötté nélkül saját felelősségemre és állandó vezetésem mellett elvállalok és készítek e szakmába vágó munkálatokat, u. m.: templomok, földszinti lakóházak, nyaralók, villák, mellék-helyiségek újonnan építését, továbbá már meglévő épületek átalakítását és javítását is. Elvállalom továbbá az összes (építőipari) irodai munkálatokat, mindenféle építési tervezés, költségvetés, szerződés, az építéshez igényelt különböző kérvények és levelek szakszerű és pontos kidolgozását. Perlekedő építőfeleknek biztos felvilágosítást nyújtok. Kezdő létemre versenyárok mellett óhajtok kiszolgálni bárkit minden e szakmába tartozó munkálataimmal. Jó munkáról felelősséget vállalok. Költségvetés és vázlatrajzok helybeli építésekéről nálam díjtalanul kaphatók. Szíves megbízásokért esedezik tisztelettel **Házátsek Győző Viktor** Cim változásig kivételesen csak Kertész-utca 1. sz. alatt Szászváros. 12 2-3

Jó házból való fiu tanoncnak felvétetik

RETRES RÁLMÁN órás-üzletében Szászvároson.

ELADÓK

jókarban levő különböző vadászfegyverek és vadászfelszerelések

Cim megtudható a kiadóhivatalban

Két gimnáziumot, reált vagy polgárit végzett fiut fűszer és csemege üzletemben

kereskedő tanoncul

felveszek. Ajánlatokat alábbi címemre kérek:

Gönczy Elemér, fűszer- és csemege-kereskedő Szászváros. Hunyadmegye.

„Lobstein“ antinicotin szivarkahüvely a legjobb.

Kizárólag csakis a M. Kir. dohány nagy- és különlegességi tőzsdében kapható, Szászvároson. 112 42-52

„ERZSÉBET“-MOZI A KÖZPONTIBAN

Vasárnap, 1914. július hó 19-én két előadást tart d. u. 4, este 8 órakor

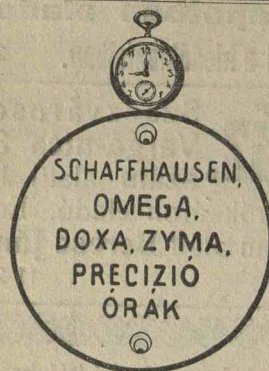
A Gladiátorok

A nagy klasszikus fiimművek „Quo Vadis“, „Pompéji végnapjai“ arany sorozatának mindent felülmúló folytatása SPARTACUS trácia fejedelmének nemes vonásokban, dicsőséges harcokban s megható drámai mozzanatokban gazdag életét, az emberiség legrégebb demokratikus küzdelmeit tárja elénk. E film hossza kb. 3000 m. 2 részből áll 1 előjátékkal és 6 felv. Ezenkívül a legkitűnőbb másor.

Jegyek előre válthatók **MÜLLER V. T.** virágüzletében, a Főtéren. 0-0

MARGEL N.

órák és ékszerész (Centrál-szálloda mellett)



Ajánlja dusan felszerelt rak-tárát. Nagy választék arany és ezüst órákból, láncokból, gyűrűkből, fülbevalókból, karkötőkből. Brilljáns-függők és gyűrűk a legszebb kivitelben.

Mindennemű javítás elvállaltatik! Vidéki megrendelések pontosan teljesítettek!
325 16-

Olcsó árak!

Tisztelettel jelentem a n. é. közönségnek, hogy cipőraktáromat tetemesen kibővittem. Dusan felszerelt raktáromban

VALÓDI
amerikai, box, schevraux
CIPŐK

kaphatók. (Férfi, női és gyermekcipők). Vá-szoncipőkben nagy választék és különlegesség

Magamat a nagyérdemű közön-ség pártfogásába ajánlvá, marad-tam teljes tisztelettel:

NUSSBAUM MANÓ
SZÁSZVÁROS, FŐTÉR.

Pontos kiszolgálás!

301

18-26

A Schelker-féle malomnál levő folyó-, hullám- és zuhanyfürdő megnyit.

FÜRDŐREND:
Hölgyek: folyó-fürdő egész nap, hullám- és tus-fürdő 1-3 óráig.
Urak: hullám- és tusfürdő a hölgyek részére fenntartott időn kivül egész nap.

Árak:

Idénybérlet uraknak, ruha nélkül	4 K
" hölgyeknek folyó-fürdő	3 "
" családnak folyó-fürdő egy fülke használatával	5 "
Egy fülke használata óránként	10 fillér.
Uszónadrág kölcsöndíja	10 "
Lepedő	20 "
Törülköző	10 "

Sétatéri vendéglő**megnyitás.**

Van szerencsém a n. é. közönségnek b. tudomására hozni, hogy

folyó évi május hó 31-én a sétatéri vendéglőt megnyitottam. Jó meleg és hideg ételekről, ugymint behűtett italokról gondoskodva lesz.

Állandó pártfogásért esedezik:
NEDELEA S., vendéglős.

„GLORIA“**dupla maláta tápsör**

A tordai sörgyár új sörkülönlegessége!

E sörkülönlegességünket csakis eredeti gyári töltésben hozzuk forgalomba!

A „GLORIA“ tápsör

Szászvároson **BAUM MIHÁLY** sörfőraktárosnál és minden fűszer és csemege üzletben, nemkülönben italmérési helyiségekben kapható. 386 11-

Mendel Sörfőződe és Kereskedelmi Részvénytársaság, Torda.

Értesítjük a tisztelt sörfogyasztó közönséget, hogy a közkedveltségnek örvendő

„GLORIA“ dupla maláta tápsörünket

ismét forgalomba hoztuk. — Felhívjuk a tisztelt sörfogyasztó közönség figyelmét e sörkülönlegességünknek *kiválóan dus maláta tartalmára* s így ennek *különösen nagy tápértékére*. Orvosi szaktekintélyek e sört nemcsak frissítő és étvágyerjesztő hatásánál fogva ajánlják, hanem ideges bántalmak s álmatlanság ellen, valamint elsősorú tápértékénél fogva üdülő betegeknek és gyengélkedőknek állandóan és sikeres eredménnyel rendelik. — *Hízókúránál és szoptatásnál* nélkülözhetetlen.

A „GLORIA“ dupla maláta tápsörrel

Dr. Rigler Gusztáv a közegészségtan ny. rendes tanára Kolozsvárt úgy nyilatkozik, hogy a *külföldi s hazai* dupla malátasörök közül *kitűnik*, amit a kolozsvári *állami vegykeresleti állomás* vegyelemzése is megerősít. Sörgyárunkat a múlt évben a technika legújabb vívmányainak felhasználásával egész újonnan berendeztük, a legmodernebb maláta-gyárral kibővitettük és az üzem élére egy elsősorú külföldi szaktekintélyt állítottunk. Ez tette lehetővé, hogy olyan kitűnő sört tudtunk előállítani, mint amilyen a

„GLORIA“ dupla maláta tápsör,

mely rövid idő alatt a sörfogyasztó közönségnek kedvencévé vált és ott, ahol forgalomba hoztuk, a legjobb ehez hasonló minőségű külföldi söröket is kiszorította.

**BENKŐ áruház**

az egyedüli áruház, hol a legjutányosabban szeresheti be árusztükségletét. Nagy választék kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban, felöltőkben, kosztümökben, cipőkben, kalapokban, valamint mindennemű férfi divatcikkben. Továbbá női curenus árukban, u. m.: szövetek, színes selymek, kretonok, zefírek, vásznak, paplanok, függönyök, szőnyegek, gyermek-ruhácskák, ernyők, utazókosarak és minden e szakmához tartozó árucikkek. — Ajánlja a cég 216 29-52

modern szabótermét,

hol méret után a legizlésebb férfi-ruhákat készítenek **BENKE EDE** szabó-mester ur vezetése alatt. Tisztelettel

BENKŐ áruház.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságu portland-cementet ajánl olcsó áron a

Portland-Cementgyár, Kugler és Társai
Brassóban. Itt helyben kapható **M. G. Zobel** cégnél.